

Civilian Personnel

**Tarifverträge für die Arbeitnehmer bei den
US-Streitkräften in Deutschland**

***Dieses Pamphlet ersetzt AE Pamphlet 690-60-G, 24 May 2018.**

For the Commander:

MICHAEL D. WICKMAN
Major General, GS
Chief of Staff

Official:



SCOTT T. CHANCELLOR
Chief, Document Management
Army in Europe and Africa

Zusammenfassung. Mit der vorliegenden Druckschrift wird auf die Webseite des Bundesministeriums der Finanzen verwiesen, auf der unter "Betreuung der Gaststreitkräfte" folgende Tarifverträge in ihrer aktuellen Fassung veröffentlicht sind:

- Tarifvertrag vom 16. Dezember 1966 für die Arbeitnehmer bei den Stationierungstreitkräften im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland (TV AL II)
- Tarifvertrag vom 31. August 1971 zur sozialen Sicherung der Arbeitnehmer bei den Stationierungstreitkräften im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland (TV Soziale Sicherung) mit Erläuterungen
- Tarifvertrag vom 2. Juli 1997 über Rationalisierungs-, Kündigungs- und Einkommenschutz (Schutz TV) mit Erläuterungen

Zusammenfassung der Änderungen. Mit dieser Druckschrift wird auf die durch den Änderungstarifvertrag Nr. 53 vom 1. Januar 2022 bedingte überarbeitete Fassung des TV AL II für die Arbeitnehmer bei den US-Stationierungskräften in Deutschland verwiesen.

Geltungsbereich. Diese Druckschrift findet auf alle Arbeitnehmer Anwendung, die den Bestimmungen des TV AL II unterliegen.

Verbesserungsvorschläge. Die Zuständigkeit für diese Druckschrift liegt beim Civilian Personnel Directorate, Office of the Deputy Chief of Staff, G1, HQ USAREUR-AF (Militärdurchwahl 537-1536). Verbesserungsvorschläge sind per E-Mail an folgenden link zu schicken: usarmy.wiesbaden.usareur.list.usareur-cpdippb@mail.mil.

Verteiler. Diese Druckschrift ist nur elektronisch verfügbar. Sie ist in der AEPUBS Mediathek (<https://ext.intranet.eur.army.mil/aepubs>) veröffentlicht.

Die aktuellen Fassungen der Tarifverträge sind verfügbar unter https://www.bundesfinanzministerium.de/Content/DE/Standardartikel/Ministerium/Geschaeftsbereich/Dienstleistungen_fuer_die_Verwaltung/tarifvertraege-stationierungsstreitkraefte.html.